

Mounting instructions

2021-02-23 38-309600c

DAF

56-704800, 56-700500



ONSPOT



Montageanleitung
Monteringvejledning
Asennusohje
Instructions de montage

Mounting instruction
Istruzioni di montaggio
取付要領書
Montāžas instrukcija

Monteringsanvisning
Instrukcja montażowa
Указания по монтажу
Monteringsanvisning



Anleitungen des Herstellers
Producentens anvisning
Valmistajan ohjeet
Instructions du fabricant

Manufacturer's instruction
Istruzioni del produttore
メーカーの指示。
Ražotāja norādījumi

Produsentens anvisning
Wskazówki producenta
инструкции производителя
Tillverkarens anvisning



Anweisungen des LKW-Herstellers
Lastbilfabrikantens anvisning
Ajoneuvon valmistajan ohjeet
Instruction du constructeur
Vehicle manufacture instruction
Istruzioni del produttore del carrello

トラックメーカーの指示
Autorūpniecības instrukcija
Lastebilprodusentens anvisning
Instrukcja producenta pojazdu
Грузовик с инструкциями производителя
Lastvagnstillverkarens anvisning



Fahrtrichtung
Kørselsretning
Ajosuunta
Sens de conduite

Direction of travel
Senso di marcia
進行方向
Kustības virziens

Kjøreretning
Kierunek jazdy
Направление движения
Färdriktning

DE Allgemein

Die Montage darf nur von ausgebildetem und kompetentem Fachpersonal durchgeführt werden und muß in einer befugten Werkstatt erfolgen, die über erforderliche Werkzeuge und Ausrüstungen verfügt, und in der Zugänglichkeit und Sicherheit gegeben sind. Alle Teile vor der Montage identifizieren. Anweisungen befolgen.

Empfohlene Einstellungen nicht ändern. Übergeben Sie dem Kunden alle Anweisungen und Instruktionen zur Aufbewahrung im Fahrzeug für künftige Service- und Wartungsarbeiten. Befolgen Sie die Anweisungen des LKW-Herstellers

DK Generelt

Monteringen skal foretages af uddannet og kompetent personale og ske på autoriseret værksted, der råder over det nødvendige værktøj og udstyr, og hvor der sikres tilgængelighed og sikkerhed. Kontroller at alle dele er til stede inden montering. Følg anvisningerne.

Anbefalede indstillinger må ikke ændres. Giv kunden alle anvisninger og instruktioner, så de kan lægges i bilen til brug ved fremtidig service og vedligeholdelse.

Følg lastbilfabrikantens anvisninger

FI Yleistä

Laitteisto on asennettava valtuutetussa korjaamossa, jonka koulutetulla ja ammattitaitoisella henkilökunnalla on käytössään tarvittavat työkalut ja varusteet ja jossa on turvalliset työskentelyolot. Tunnista kaikki osat ennen asennusta. Noudata ohjeita.

Älä muuta suositeltuja säätöjä. Luovuta kaikki ohjeet asiakkaalle säilytettäväksi autossa tulevia huoltoja ja kunnossapitoa varten.

Noudata ajoneuvon valmistajan ohjeita

FR Généralités

Le montage doit être effectué par des personnes possédant la compétence et la formation requises, dans un atelier autorisé disposant des outils et équipements nécessaires et où l'accessibilité et la sécurité peuvent être assurées. Identifier tous les composants avant de procéder au montage. Suivre les instructions.

Ne pas modifier les réglages recommandés. Toutes les informations et toutes les instructions doivent être remises au client afin d'être conservées dans le véhicule et utilisées pour les opérations d'entretien futures.

Se conformer également aux instructions du constructeur du camion

GB General

Installation work should be carried out by trained and skilled staff. It should be performed at an authorised workshop where the required tools and equipment are available and where provisions can be made for accessibility and safety. Identify all components prior to installation. Follow the instructions.

Do not alter the recommended settings. Give the customer all directives and instructions so that these can be kept in the vehicle for future service and maintenance.

Follow the instructions of the vehicle manufacturer

IT Generalità

Il montaggio deve essere effettuato da personale competente e dotato della formazione richiesta, in una officina autorizzata, in possesso delle necessarie attrezzature e dove accessibilità e sicurezza possano essere garantite. Identificare tutti i componenti prima di procedere al montaggio. Seguire le istruzioni.

Non modificarne le raccomandazioni. Tutte le informazioni e tutte le istruzioni devono essere trasmesse al cliente e conservate a corredo del veicolo per essere utilizzate nelle operazioni di successiva manutenzione.

Attenersi altresì alle istruzioni del costruttore del veicolo.

JP はじめに

取付作業は研修を受け正しい技術を持つ人が行ってください。また、必要な工具や設備が完備し、それらが使いやすかつ安全に配置されている正規の修理工場などで行ってください。取付前に、全ての部品を確認してください。説明に従って取付を行います。

推奨の設定は変更しないでください。要領書や説明書は後日の保守点検に備えて車両内に携帯できるように、全てお客様に渡してください。

また、トラックメーカーの指示にも従ってください

LV Vispārēji norādījumi

Uzstādīšanas darbi jāveic trenētām un apmācītām personālam. Tie jāizpilda autorizētā darbnīcā, kur ir pieejami nepieciešamie darbarīki un aprīkojums un kur ir nepieciešamie nosacījumi, lai nodrošinātu piekļuvi un drošību. Pirms montāžas identificējiet visas detaļas. Sekojiet norādījumiem. Neizmainiet ieteiktos iestatījumus. Visus norādījumus un instrukcijas izsniedziet klientam, lai tās tiktu uzglabātas automobilī un būtu pieejamas servisa un apkopes gadījumos. Ievērojiet automašīnas izgatavotāja instrukcijas.

NO Generelt

Monteringen skal utføres av kompetent personell med nød-vendig opplæring, og skal skje på autorisert verksted hvor nødvendig verktøy og utstyr er tilgjengelig og sikkerheten kan ivaretas. Identifiser alle deler før montering. Følg anvisningene.

Ikke foreta endringer av anbefalte innstillinger. Overlever alle anvisninger og instruksjoner til kunden for oppbevaring i kjøretøyet for fremtidig service og vedlikehold.

Følg lastebilprodusentens anvisninger

PL Informacje ogólne

Montaż powinien być wykonywany wyłącznie przez przeszkolonych i kompetentnych pracowników. Powinien być wykonany w autoryzowanym punkcie obsługi technicznej, gdzie znajdują się wymagane narzędzia i wyposażenie oraz gdzie może być zapewniony odpowiedni dostęp i bezpieczeństwo. Zapoznaj się z poszczególnymi częściami przed przystąpieniem do montażu. Stosuj się do instrukcji. Nie zmieniaj zalecanych ustawień. Wszystkie wskazówki i instrukcje należy przekazać klientowi w celu przechowywania ich w pojeździe i wykorzystywania przy okazji przyszłych czynności serwisowych i konserwacyjnych.

Postępuj zgodnie z instrukcją producenta pojazdu.

RU Общая информация

Монтажные работы должны проводиться обученным и квалифицированным персоналом. Работы должны проводиться в специализированной мастерской, где имеются все необходимые инструменты и оборудование, и где созданы все условия для соблюдения правил безопасности. Перед сборкой проверьте наличие всех деталей.

Соблюдайте инструкции. Также выполняйте инструкции производителя грузовых автомобилей. Не изменяйте рекомендованные параметры.

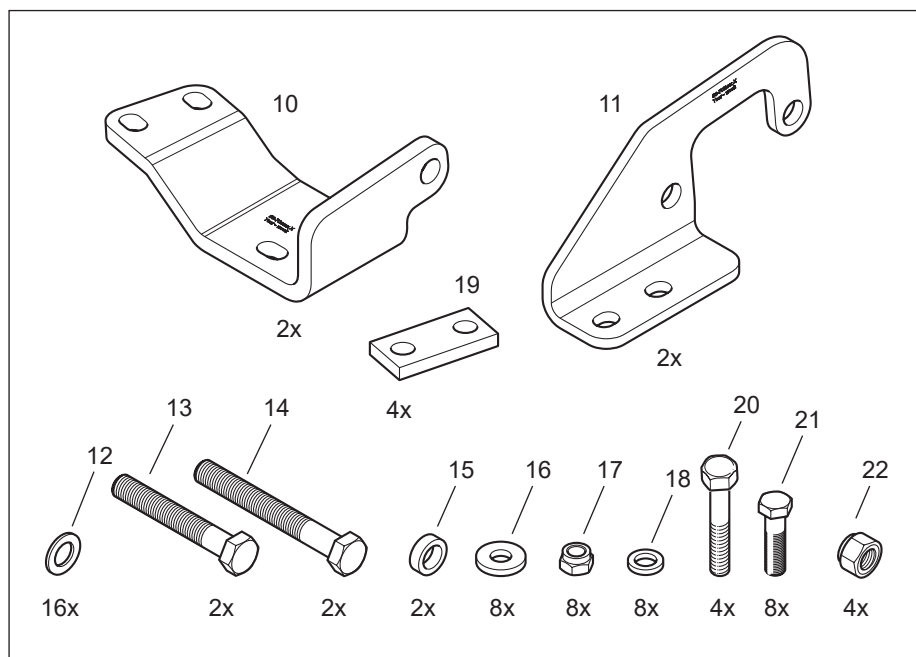
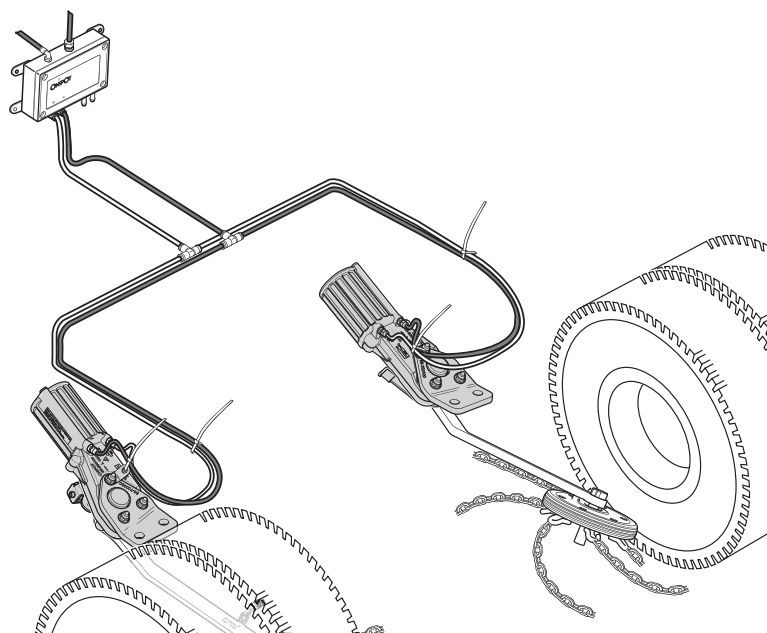
Ознакомьте заказчика с инструкциями для того, чтобы он соблюдал их при эксплуатации и обслуживании

SE Allmänt

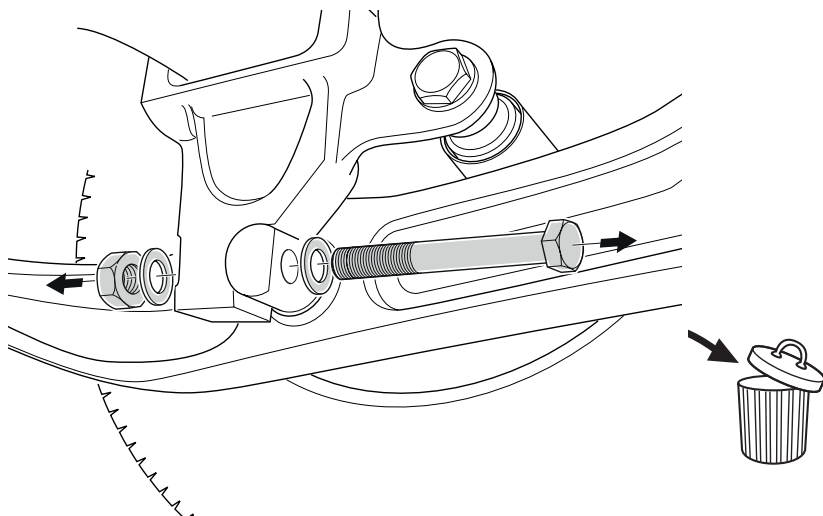
Monteringen skall utföras av utbildad och kompetent personal och ske på auktoriserad verkstad där erforderliga verktyg och utrustning finns och där åtkomlighet och säkerhet kan tillgodoses. Identifiera alla delar före montering. Följ anvisningarna.

Ändra ej rekommenderade inställningar. Lämna alla anvisningar och instruktioner till kunden att förvaras i fordonet för framtida service och underhåll.

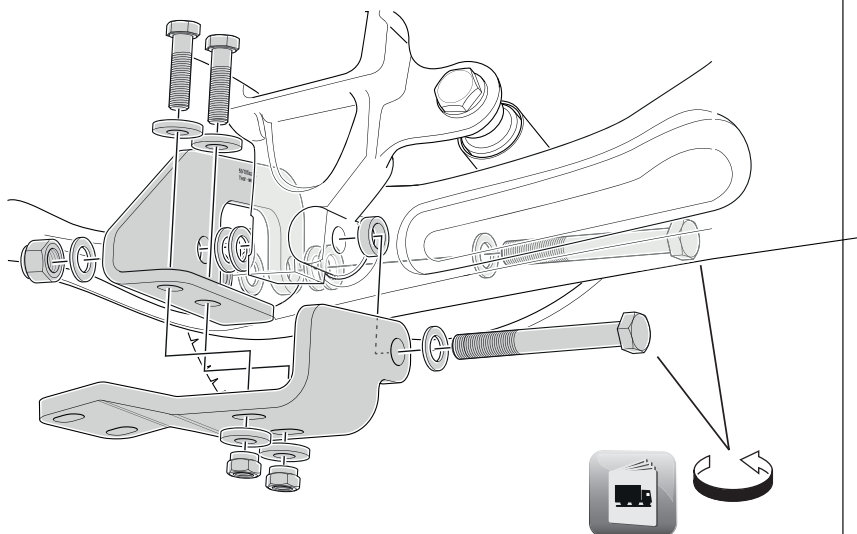
Följ lastvagnstillverkarens anvisningar



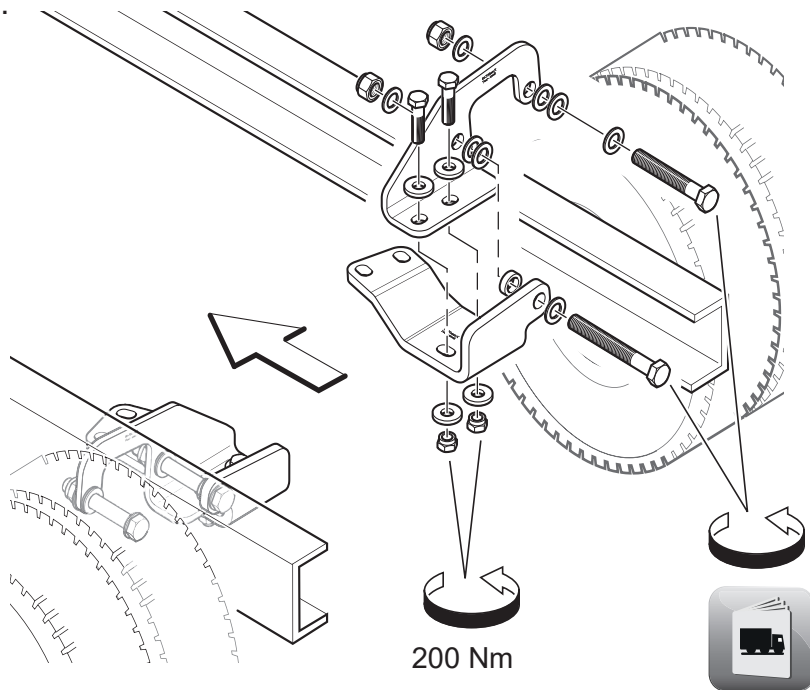
1

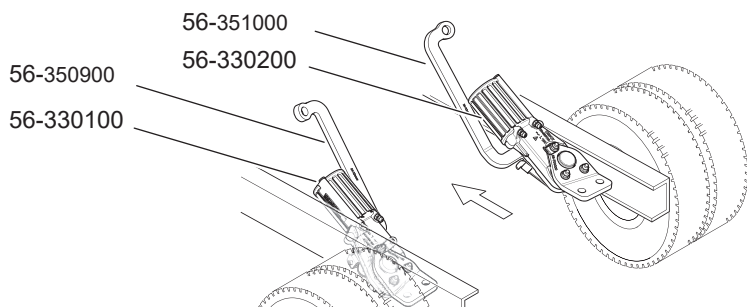


2

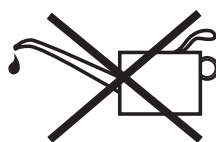
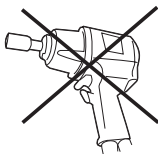
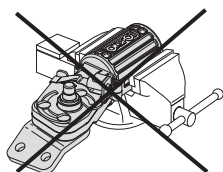
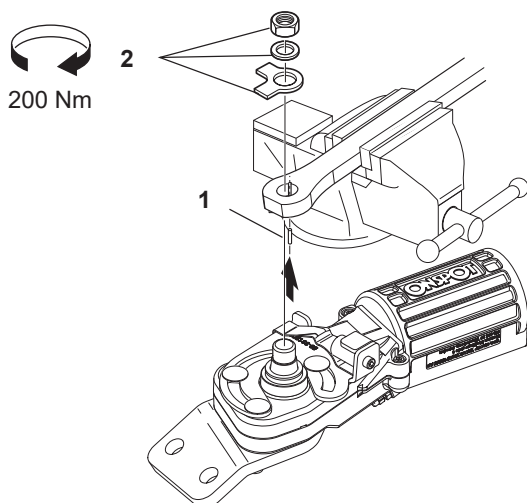


3.

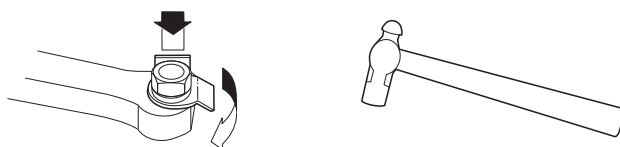




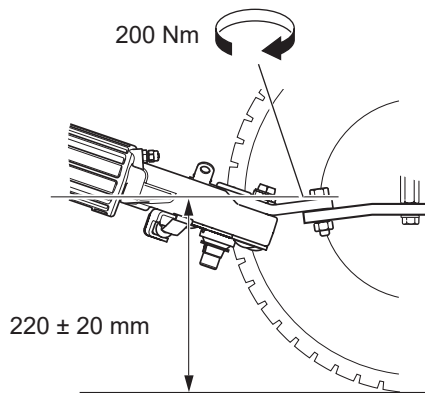
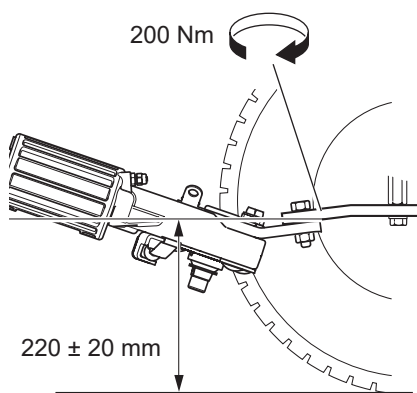
4.



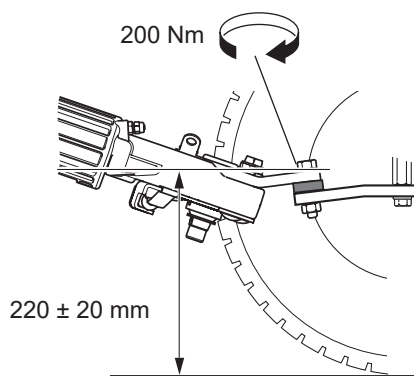
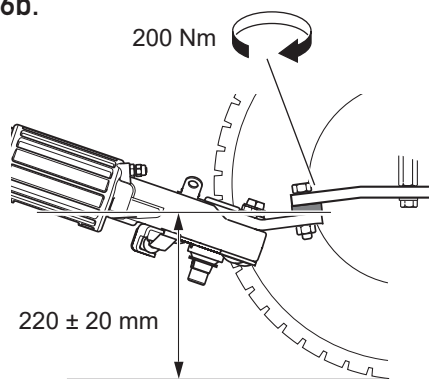
5.



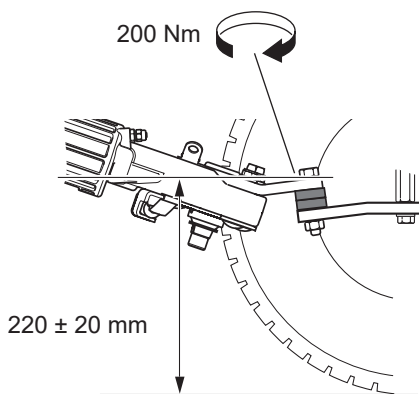
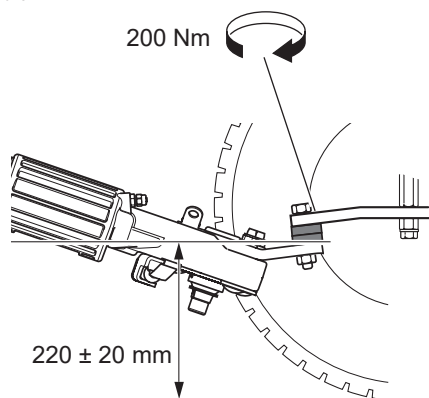
6a.



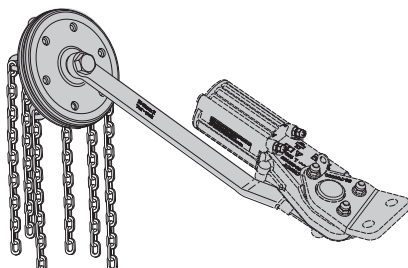
6b.



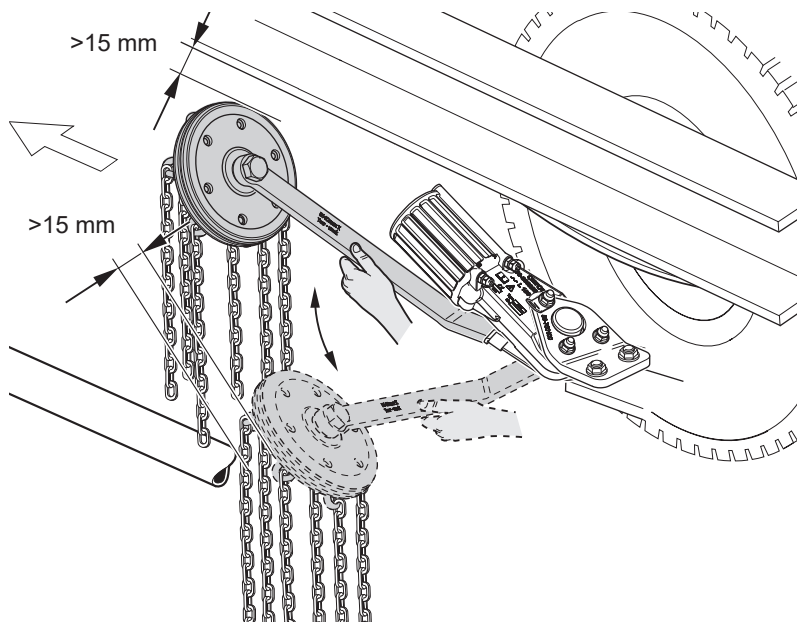
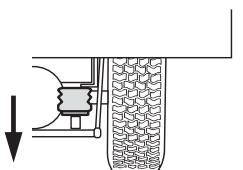
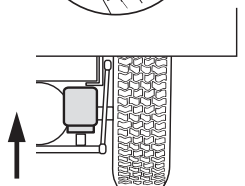
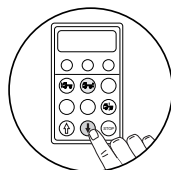
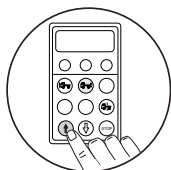
6c.

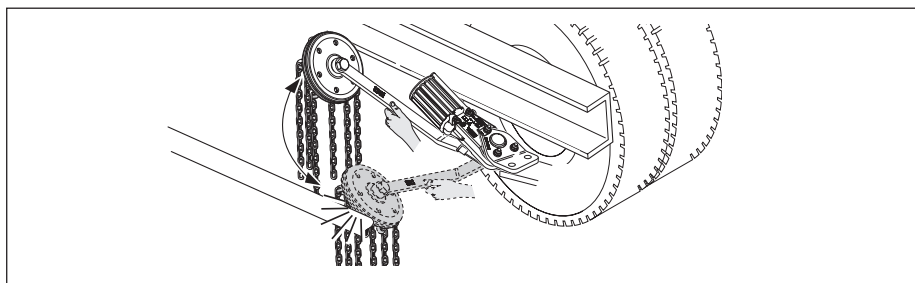


38-155900

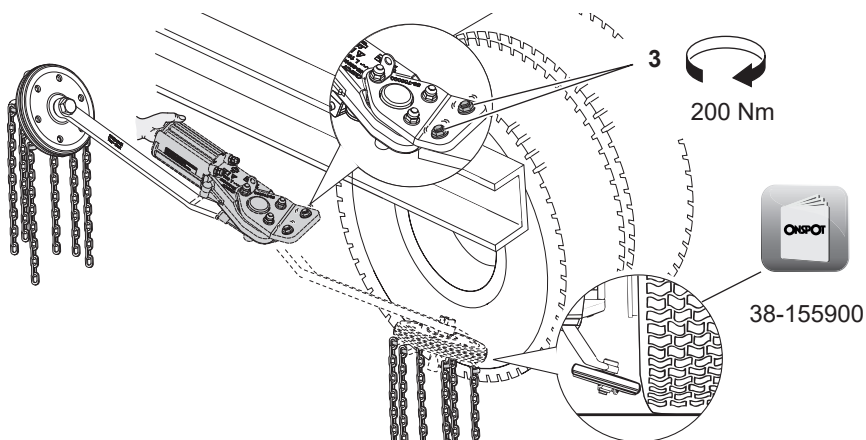
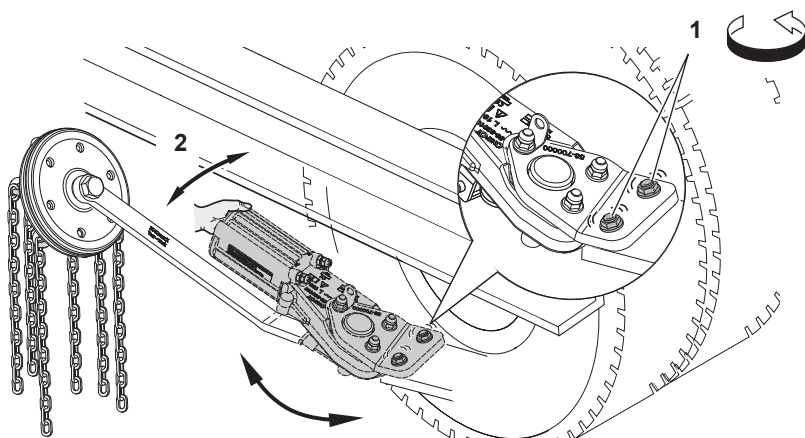


7.



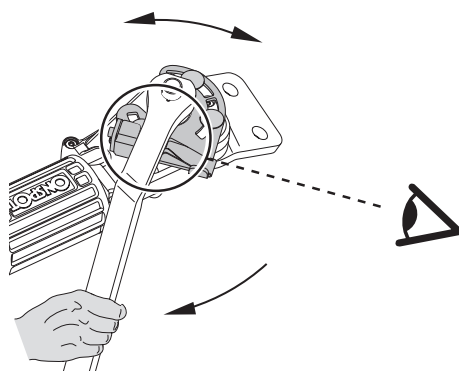
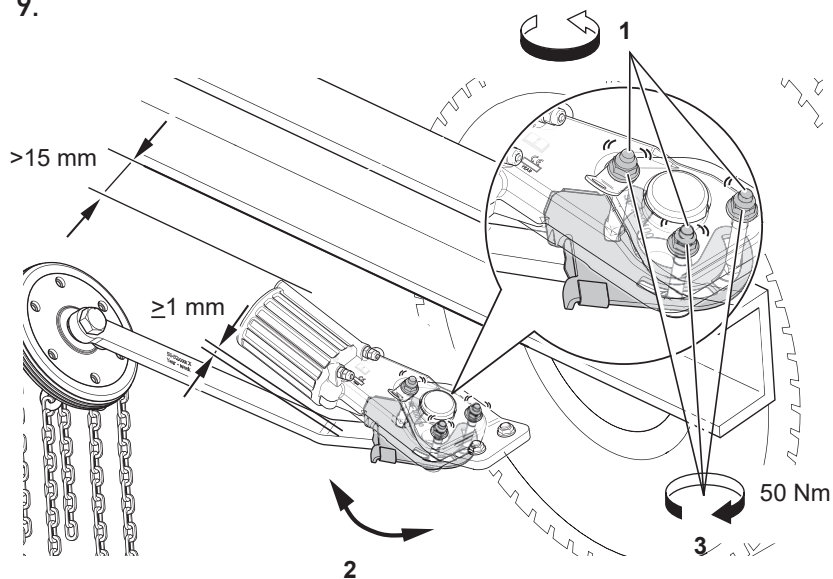


8.

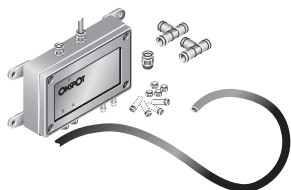
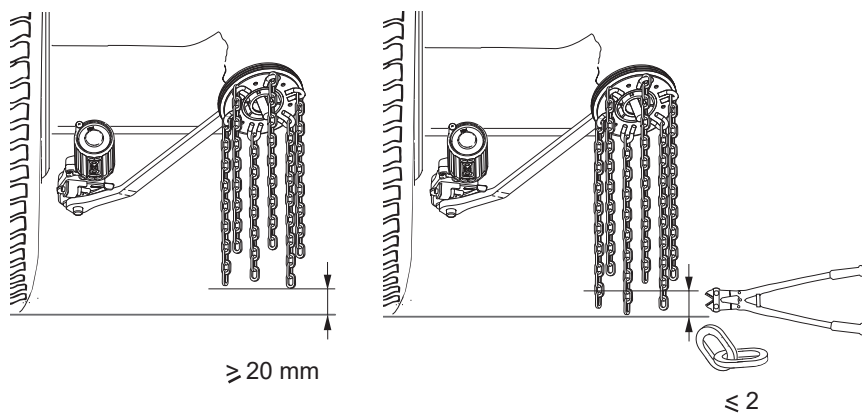




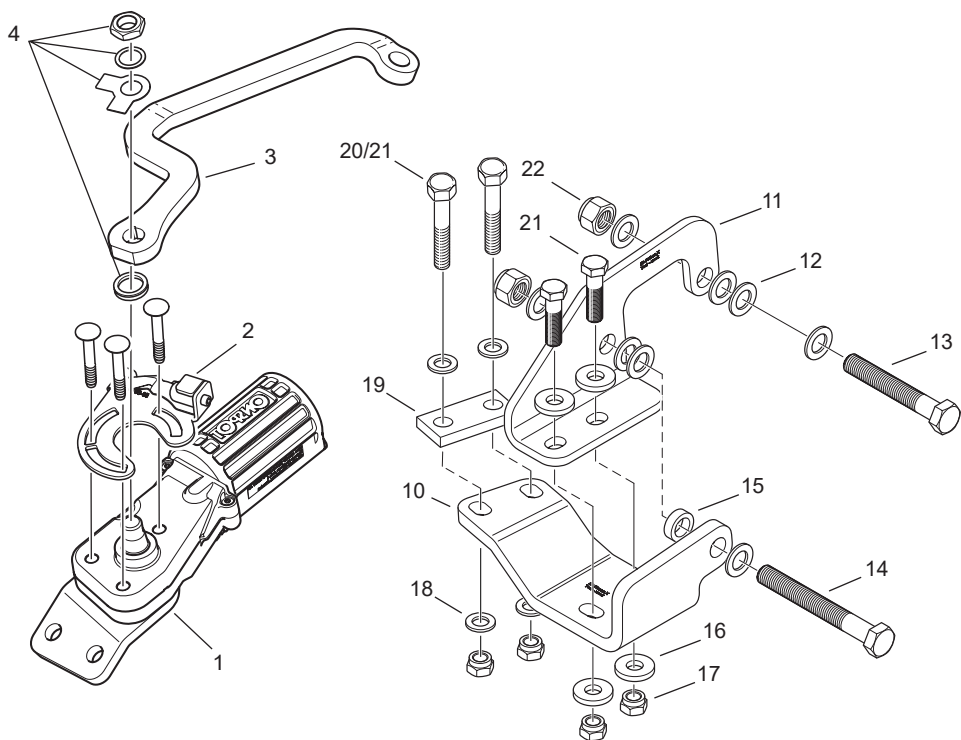
9.



10.



38-050700



DE 56-704800 56-700500

Pos	Art.-nr	Bezeichnung	Anzahl	Pos	Art.-nr	Bezeichnung	Anzahl
Onspot und Arm				Adapterplatten			
1	56-700600	Onspot links (Stanznummer 56-330100)	1	10	56-705000	Adapterplatte links	1
	56-700601	Onspot Rechts (Stanznummer 56-330200)	1		56-704900	Adapterplatte rechts	1
2	56-700700	Stopper links, komplett (Stanznummer 56-331200)	1	11	56-705200	Befestigung links	1
	56-700701	Stopper Rechts, komplett (Stanznummer 56-331300)	1		56-705100	Befestigung rechts	1
3	56-360900	Arm links, inkl. pos. 4 (Stanznummer 56-350900)	1	12	37-019100	Scheibe 21x36x3	16
	56-361000	Arm Rechts, inkl. pos. 4 (Stanznummer 56-351000)	1	13	35-105900	Schraube M20x130	2
4	56-320700	Befestigungsteile für Arm	2	14	35-105800	Schraube M20x160	2
				15	56-045001	Distanzrohr L=10	2
				16	37-150700	Scheibe 17X40X6	8
				17	36-013100	Mutter M16	8
				18	37-000700	Scheibe 17x30x3	8
				19	56-193700	Distanzstück T=10	4
				20	35-032800	Schraube M16x80	4
				21	35-032700	Schraube M16x60	8
				22	36-027100	Mutter M20	4

Die VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB behält sich das Recht auf Konstruktionsänderungen vor.

DK

56-704800 56-700500

Pos	Art.nr.	Betegnelse	Antal	Pos	Art.nr.	Betegnelse	Antal
Onspot og arm				Konsol			
1	56-700600	Onspot venstre (ihugget nr. 56-330100)	1	10	56-705000	Konsol venstre	1
	56-700601	Onspot højre (ihugget nr. 56-330200)	1		56-704900	Konsol højre	1
2	56-700700	Stop venstre, komplet (ihugget nr. 56-331200)	1	11	56-705200	Ophæng venstre	1
	56-700701	Stop højre, komplet (ihugget nr. 56-331300)	1		56-705100	Ophæng højre	1
3	56-360900	Arm venstre, inkl. pos. 4 (ihugget nr. 56-350900)	1	12	37-019100	Skive 21x36x3	16
	56-361000	Arm højre, inkl. pos. 4 (ihugget nr. 56-351000)	1	13	35-105900	Bolt M20x130	2
4	56-320700	Monteringsdele til arm	2	14	35-105800	Bolt M20x160	2
				15	56-045001	Afstandsstykke L=10	2
				16	37-150700	Skive 17X40X6	8
				17	36-013100	Møtrik M16	8
				18	37-000700	Skive 17x30x3	8
				19	56-193700	Afstandsplade T=10	4
				20	35-032800	Bolt M16x80	4
				21	35-032700	Bolt M16x60	8
				22	36-027100	Møtrik M20	4

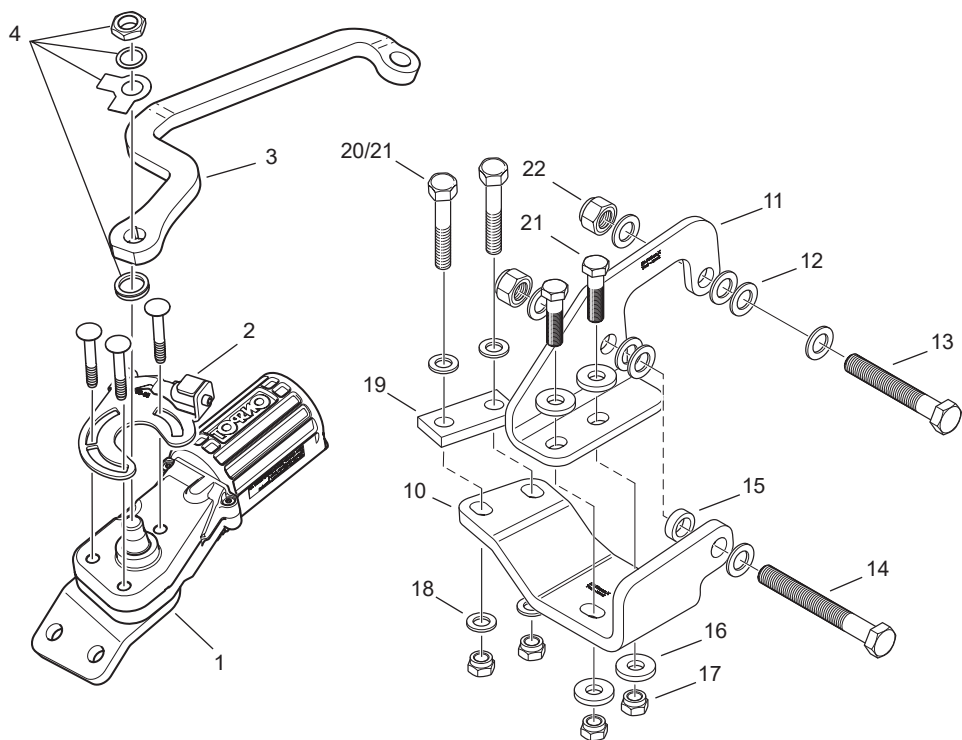
VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB forbeholder sig retten til konstruktionsændringer.

FI

56-704800 56-700500

Pos	Tuote no	Nimitys	Kpl	Pos	Tuote no	Nimitys	Kpl
Onspot ja varsi				Autokiinnike			
1	56-700600	Onspot Vasen (meistetty nro 56-330100)	1	10	56-705000	Vasen autokiinnike	1
	56-700601	Onspot Oikea (meistetty nro 56-330200)	1		56-704900	Oikea autokiinnike	1
2	56-700700	Rajoitinasennelma Vasen (meistetty nro 56-331200)	1	11	56-705200	Vasen kiinnike vänster	1
	56-700701	Rajoitinasennelma Oikea (meistetty nro 56-331300)	1		56-705100	Oikea kiinnike höger	1
3	56-360900	Varsi Vasen sis. pos. 4 (meistetty nro 56-350900)	1	12	37-019100	Aluslevy 21x36x3	16
	56-361000	Varsi Oikea, sis. pos. 4 (meistetty nro 56-351000)	1	13	35-105900	Ruuvi M20x130	2
4	56-320700	Varren asennusosat	2	14	35-105800	Ruuvi M20x160	2
				15	56-045001	Välilevy L=10	2
				16	37-150700	Aluslevy 17X40X6	8
				17	36-013100	Mutteri M16	8
				18	37-000700	Aluslevy 17x30x3	8
				19	56-193700	Väliputki T=10	4
				20	35-032800	Ruuvi M16x80	4
				21	35-032700	Ruuvi M16x60	8
				22	36-027100	Mutteri M20	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB pidättää oikeuden muuttaa rakennetta.



FR 56-704800 56-700500

Pos	N°d'art.	Désignation	Qté	Pos	N°d'art.	Désignation	Qté
Onspot et bras				Fixation voiture			
1	56-700600	Onspot gauche (No. 56-330100)	1	10	56-705000	Fixation voiture gauche	1
	56-700601	Onspot droit (No. 56-330200)	1	11	56-704900	Fixation voiture droit	1
2	56-700700	Manivelle d'arrêt gauche, GAR complète (No. 56-331200)	1	12	56-705200	Fixation gauche	1
	56-700701	Manivelle d'arrêt droit, complète (No. 56-331300)	1	13	56-705100	Fixation droit	1
3	56-360900	Bras gauche, avec pos. 4 (No. 56-350900)	1	14	37-019100	Rondelle 21x36x3	16
	56-361000	Bras droit, avec pos. 4 (No. 56-351000)	1	15	35-105900	Vis M20x130	2
4	56-320700	Éléments de fixation du bras	2	16	35-105800	Vis M20x160	2
				17	56-045001	Douille d'espacement L=10	2
				18	37-150700	Rondelle 17X40X6	8
				19	36-013100	Écrou M16	8
				20	37-000700	Rondelle 17x30x3	8
				21	56-193700	Plaque d'espacement T=10	4
				22	35-032800	Vis M16x80	4
					35-032700	Vis M16x60	8
					36-027100	Écrou M20	4

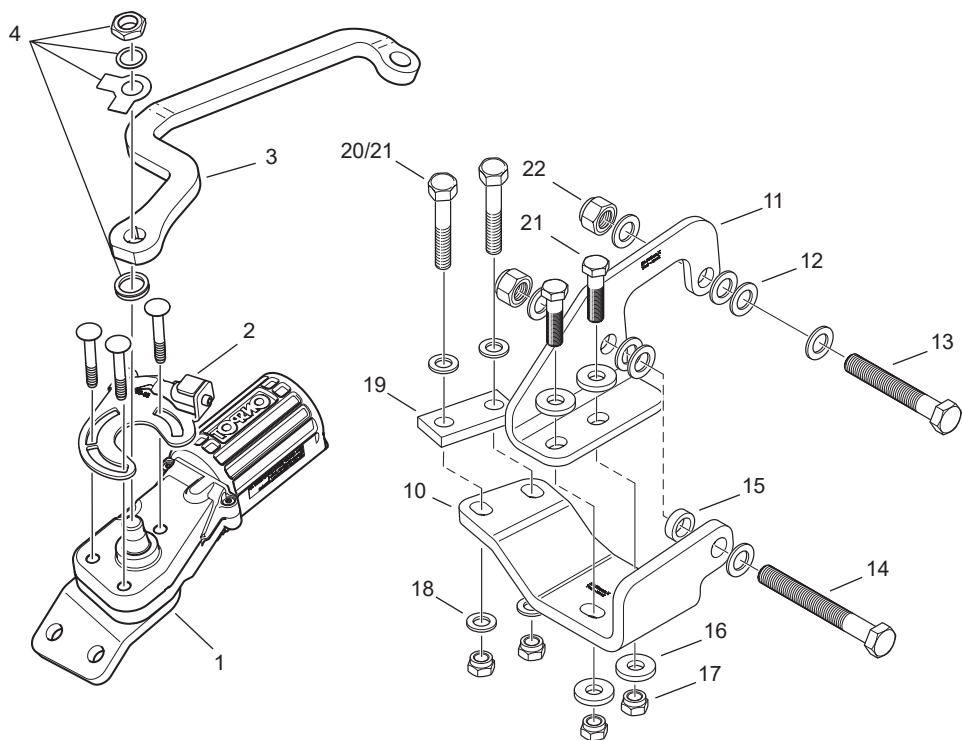
VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB se réserve le droit de modifier ses constructions.

Pos	Part no.	Description	Qty	Pos	Part no.	Description	Qty
Onspot and arm				Vehicle bracket			
1	56-700600	Onspot left (stamped no. 56-330100)	1	10	56-705000	Vehicle bracket left	1
	56-700601	Onspot right (stamped no. 56-330200)	1		56-704900	Vehicle bracket right	1
2	56-700700	Stop knob left, complete (stamped no. 56-331200)	1	11	56-705200	Attachment plate vänster	1
	56-700701	Stop knob right, complete (stamped no. 56-331300)	1		56-705100	Attachment plate höger	1
3	56-360900	Arm left, incl. pos. 4 (stamped no. 56-350900)	1	12	37-019100	Washer 21x36x3	16
	56-361000	Arm right, incl. pos. 4 (stamped no. 56-351000)	1	13	35-105900	Screw M20x130	2
4	56-320700	Arm fasteners	2	14	35-105800	Screw M20x160	2
				15	56-045001	Spacer L=10	2
				16	37-150700	Washer 17X40X6	8
				17	36-013100	Nut M16	8
				18	37-000700	Washer 17x30x3	8
				19	56-193700	Spacer plate T=10	4
				20	35-032800	Screw M16x80	4
				21	35-032700	Screw M16x60	8
				22	36-027100	Nut M20	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB reserve the right to amend or alter specifications at their discretion.

Pos.	Codice	Descrizione	Q	Pos.	Codice	Descrizione	Q
Onspot e braccio				Staffe per montaggio al veicolo			
1	56-700600	Onspot sinistra (n°identificativo 56-330100)	1	10	56-705000	Staffa sinistra	1
	56-700601	Onspot destra (n°identificativo 56-330200)	1		56-704900	Staffa destra	1
2	56-700700	Manovella d'arresto sinistra, completa (n°identificativo 56-331200)	1	11	56-705200	Supporto sinistra	1
	56-700701	Manovella d'arresto destra, completa (n°identificativo 56-331300)	1		56-705100	Supporto destra	1
3	56-360900	Braccio sinistra, incl. pos. 4 (n°identificativo 56-350900)	1	12	37-019100	Rondella 21x36x3	16
	56-361000	Braccio destra, incl. pos. 4 (n°identificativo 56-351000)	1	13	35-105900	Vite M20x130	2
4	56-320700	Elementi di fissaggio del braccio	2	14	35-105800	Vite M20x160	2
				15	56-045001	Distanziale L=10	2
				16	37-150700	Rondella 17X40X6	8
				17	36-013100	Dado M16	8
				18	37-000700	Rondella 17x30x3	8
				19	56-193700	Piastra distanziale T=10	4
				20	35-032800	Vite M16x80	4
				21	35-032700	Vite M16x60	8
				22	36-027100	Dado M20	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB si riserva il diritto di modifica senza preavviso.



JP **56-704800 56-700500**

図中番号	品番	名称	数量	図中番号	品番	名称	数量
オンスポットおよびアーム				車両ブラケット			
1	56-700600	左側オンスポット (刻印番号 56-330100)	1	10	56-705000	車両ブラケット左	1
	56-700601	右側オンスポット (刻印番号 56-330200)	1		56-704900	車両ブラケット右	1
2	56-700700	左側ストップノブ式 (刻印番号 56-331200)	1	11	56-705200	固定用ブラケット 左	1
	56-700701	右側ストップノブ式 (刻印番号 56-331300)	1		56-705100	固定用ブラケット 右	1
3	56-360900	左側アーム (図中番号4を含む) (刻印番号 56-350900)	1	12	37-019100	ワッシャー 21x36x3	16
	56-361000	右側アーム (図中番号4を含む) (刻印番号 56-351000)	1	13	35-105900	ねじ M20x130	2
4	56-320700	アーム取付部品	2	14	35-105800	ねじ M20x160	2
				15	56-045001	スペーサー L=10	2
				16	37-150700	ワッシャー 17X40X6	8
				17	36-013100	ナット M16	8
				18	37-000700	ワッシャー 17x30x3	8
				19	56-193700	スペーサープレート T=10	4
				20	35-032800	ねじ M16x80	4
				21	35-032700	ねじ M16x60	8
				22	36-027100	ナット M20	4

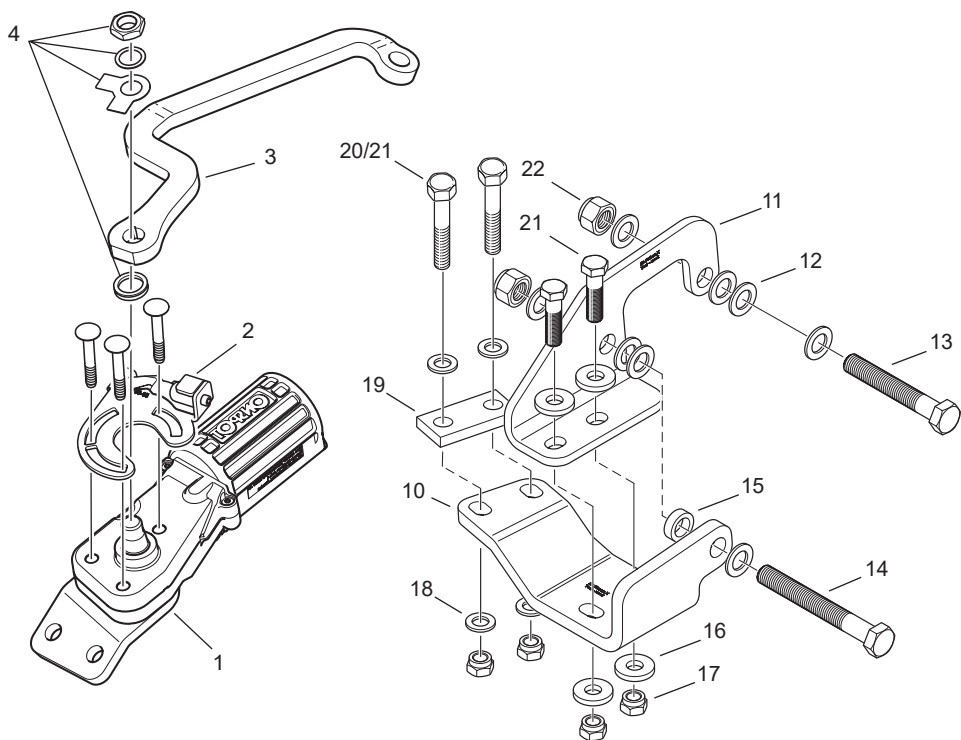
VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT ABは、設計変更に関する権利を留保します。

Pozīcija	Det.nr.	Nosaukums	Skaitis	Pozīcija	Det.nr.	Nosaukums	Skaitis
Onspot un svira				Automašīnas kronšteins			
1	56-700600	Onspot, kreisais (marķējuma № 56-330100)	1	10	56-705000	Automašīnas kronšteins, kreisais	1
	56-700601	Onspot, labais (marķējuma № 56-330200)	1		56-704900	Automašīnas kronšteins, labais	1
2	56-700700	Izslēgšanas poga, kreisais komplekts (marķējuma № 56-331200)	1	11	56-705200	Feste kreisais	1
	56-700701	Izslēgšanas poga labais, komplekts (marķējuma № 56-331300)	1		56-705100	Feste labais	1
3	56-360900	Svira kreisais iesk. poz. 4 (marķējuma № 56-350900)	1	12	37-019100	Paplāksne 21x36x3	16
	56-361000	Svira, labais iesk. poz. 4 (marķējuma № 56-351000)	1	13	35-105900	Skrūve M20x130	2
4	56-320700	Sviru stiprinājumi	2	14	35-105800	Skrūve M20x160	2
				15	56-045001	Distanceris L=10	2
				16	37-150700	Paplāksne 17X40X6	8
				17	36-013100	Uzgrieznis M16	8
				18	37-000700	Paplāksne 17x30x3	8
				19	56-193700	Starplāksne T=10	4
				20	35-032800	Skrūve M16x80	4
				21	35-032700	Skrūve M16x60	8
				22	36-027100	Uzgrieznis M20	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB saglabā tiesības izdarīt izmaiņas izstrādājumu konstrukcijās.

Pos	Det.nr	Benämning	Antal	Pos	Det.nr	Benämning	Antal
Onspot og arm				Bilfeste			
1	56-700600	Onspot venstre (identifikationsnr 56-330100)	1	10	56-705000	Bilfeste venstre	1
	56-700601	Onspot høyre (identifikationsnr 56-330200)	1		56-704900	Bilfeste høyre	1
2	56-700700	Stopperatt venstre, komplett (identifikationsnr 56-331200)	1	11	56-705200	Feste venstre	1
	56-700701	Stopperatt høyre, komplett (identifikationsnr 56-331300)	1		56-705100	Feste høyre	1
3	56-360900	Arm venstre, inkl. inkl. pos. 4 (identifikationsnr 56-350900)	1	12	37-019100	Skive 21x36x3	16
	56-361000	Arm høyre, inkl. inkl. pos. 4 (identifikationsnr 56-351000)	1	13	35-105900	Skrue M20x130	2
4	56-320700	Festedetaljer for arm	2	14	35-105800	Skrue M20x160	2
				15	56-045001	Avstandsplate L=10	2
				16	37-150700	Skive 17X40X6	8
				17	36-013100	Mutter M16	8
				18	37-000700	Skive 17x30x3	8
				19	56-193700	Avstandsplate T=10	4
				20	35-032800	Skrue M16x80	4
				21	35-032700	Skrue M16x60	8
				22	36-027100	Mutter M20	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB forbeholder seg retten til konstruksjonsendringer.



PL 56-704800 56-700500

Poz.	Nr części	Nazwa	Ilość	Poz.	Nr części	Nazwa	Ilość
Onspot i ramię				Zamocowanie do pojazdu			
1	56-700600	Onspot, lewe (wybity numer 56-330100)	1	10	56-705000	Zamocowanie do pojazdu, lewe	1
	56-700601	Onspot, prawe (wybity numer 56-330200)	1		56-704900	Zamocowanie do pojazdu, prawe	1
2	56-700700	Pokrętko oporowe, lewe komplet (wybity numer 56-331200)	1	11	56-705200	Zamocowanie lewe	1
	56-700701	Pokrętko oporowe prawe, komplet (wybity numer 56-331300)	1		56-705100	Zamocowanie prawe	1
3	56-360900	Ramię, lewe włącznie z poz. 4 (wybity numer 56-350900)	1	12	37-019100	Podkładka 21x36x3	16
	56-361000	Ramię, prawe włącznie z poz. 4 (wybity numer 56-351000)	1	13	35-105900	Śruba M20x130	2
4	56-320700	Elementy montażowe ramienia	2	14	35-105800	Śruba M20x160	2
				15	56-045001	podkładka dystansująca L=10	2
				16	37-150700	Podkładka 17X40X6	8
				17	36-013100	Nakrętka M16	8
				18	37-000700	Podkładka 17x30x3	8
				19	56-193700	Metalowy element odległościowy T=10	4
				20	35-032800	Śruba M16x80	4
				21	35-032700	Śruba M16x60	8
				22	36-027100	Nakrętka M20	4

VBG TRUCK EQUIPMENT AB zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian produktów bez uprzedzenia.

Pos	№ 3/4	Наименование	Кол-во	Pos	№ 3/4	Наименование	Кол-во
Onspot и рычаг				кронштейн автомобиля			
1	56-700600	Onspot, левый (Выбитый №. 56-330100)	1	10	56-705000	Кронштейн а/м, левый	1
	56-700601	Onspot, правый (Выбитый №. 56-330200)	1		56-704900	Кронштейн а/м, правый	1
2	56-700700	Ручка «стоп» в комплекте, левый (Выбитый №. 56-331200)	1	11	56-705200	Крепление левый	1
	56-700701	Ручка «стоп» в комплекте, правый, (Выбитый №. 56-331300)	1		56-705100	Крепление правый	1
3	56-360900	Рычаг левый позицию № 4 (Выбитый №. 56-350900)	1	12	37-019100	Шайба 21x36x3	16
	56-361000	Рычаг правый позицию № 4 (Выбитый №. 56-351000)	1	13	35-105900	Винт M20x130	2
4	56-320700	Крепежное устройство рычага	2	14	35-105800	Винт M20x160	2
				15	56-045001	Проставка L=10	2
				16	37-150700	Шайба 17X40X6	8
				17	36-013100	Гайка M16	8
				18	37-000700	Шайба 17x30x3	8
				19	56-193700	Распорная пластина T=10	4
				20	35-032800	Винт M16x80	4
				21	35-032700	Винт M16x60	8
				22	36-027100	Гайка M20	4

Компания VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB сохраняет за собой право вносить изменения или переделывать спецификации по своему усмотрению.

Pos	Det.nr	Benämning	Antal	Pos	Det.nr	Benämning	Antal
Onspot och arm				Bilfäste			
1	56-700600	Onspot Vänster (instansat nr 56-330100)	1	10	56-705000	Bilfäste vänster	1
	56-700601	Onspot Höger (instansat nr 56-330200)	1		56-704900	Bilfäste höger	1
2	56-700700	Stoppvred Vänster, komplett (instansat nr 56-331200)	1	11	56-705200	Fäste vänster	1
	56-700701	Stoppvred Höger, komplett (instansat nr 56-331300)	1		56-705100	Fäste höger	1
3	56-360900	Arm Vänster, inkl. pos. 4 (instansat nr 56-350900)	1	12	37-019100	Bricka 21x36x3	16
	56-361000	Arm Höger, inkl. pos. 4 (instansat nr 56-351000)	1	13	35-105900	Skruv M20x130	2
4	56-320700	Fästdetaljer för arm	2	14	35-105800	Skruv M20x160	2
				15	56-045001	Distans L=10	2
				16	37-150700	Bricka 17X40X6	8
				17	36-013100	Mutter M16	8
				18	37-000700	Bricka 17x30x3	8
				19	56-193700	Distansplåt T=10	4
				20	35-032800	Skruv M16x80	4
				21	35-032700	Skruv M16x60	8
				22	36-027100	Mutter M20	4

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB förbehåller sig rätten till konstruktionsförändringar.

